

Pursuant to the Cabinet Resolution Number 9 of year 2016, the UAE government has committed to implementing the Organisation for Economic Co-operation and Development's ("OECD") Common Reporting Standard ("CRS") regulations in the UAE, starting 1 January 2017. The CRS regulations require financial institutions such as Abu Dhabi Islamic Bank PJSC or any of its affiliates ("ADIB" or "the Bank" or "We"), to collect and report certain information about an Account Holder's current tax residency and account information, as mandated by the concerned UAE authority.

Under the CRS, we are required to determine where you are 'tax resident' (this will usually be where you are liable to pay income taxes). If you are tax resident outside the country where your account is held, we may need to give the concerned UAE authority this information, along with information relating to your accounts that may then be shared with different countries' tax authorities pursuant to the information exchange agreements.

Completing this form will ensure that we hold accurate and up to date information about your tax residency. If your circumstances change and any of the information provided in this form becomes incorrect, please let us know immediately and provide an updated Self-Certification Form to the Bank.

Even if you have already provided information in relation to the United States Government's Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA), you may still need to provide additional information for the CRS as this is a separate regulation.

Each jurisdiction has its own rules for defining tax residence, and jurisdictions have provided information on how to determine if you are resident in the jurisdiction, on the OECD website.

If you are completing this form on behalf of an Account Holder, please ensure that you are authorized to sign on behalf of the Account Holder and define in what capacity you are signing in Part 3. For example, you may be completing the form under a Power of Attorney.

Our staff will not be able to assist in the completion of this form, as ADIB cannot give tax advice. For more information, please contact a professional tax advisor or check the OECD website.

Note: In the case of joint Account Holders, each Account Holder must complete a separate form.

We have included summaries of defined terms in the Appendix, for your reference.

بموجب قرار مجلس الوزراء رقم 9 لعام 2016، التزمت حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة بتطبيق لوائح معيار الإبلاغ المشترك (CRS) الخاص بمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) في دولة الإمارات، وذلك اعتباراً من 1 يناير 2017. حيث أنّ لوائح معيار الإبلاغ المشترك تتطلب من المؤسسات المالية مثل مصرف أبوظبي الإسلامي ش،م،ع أو أي من الشركات التابعة له (يشار إليه فيما يلي "المصرف"، أو "نحن") أن تقوم بجمع معلومات محددة تتعلق ببلد الإقامة لأغراض الضربية لصاحب الحساب، ومعلومات عن الحساب والأشخاص المسيطريــن أو الذيــن يديــرون الحســب وإبلاغ السلطات الضربيـــة بتلك المعلومات، وذلك حسب التكليف الممنوح من قبل السلطات الرسمية المختصة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

ووفقاً لهذا المعيار، فإنه يتعين علينا تحديد بلد الإقامة لغرض الضرائب (وعادةً ما يكون الحولة حيث تكونون مطالبين فيها بدفع ضرائب الدخل). وإذا كان بلد الإقامة لغرض الضرائب خارج الدول التي يوجد فيها حسابكم المصرفي، فقد نضطر لتزويد السلطات الضريبية المحلية بهذه المعلومات، بالإضافة إلى المعلومات المتعلقة بحساباتكم. كما يمكن مشاركة هذه المعلومات بعد ذلك بين السلطات الضريبية في دول مختلفة.

إن استكمال هذا النموذج يضمن توفر المعلومات والبيانات الدقيقة والحديثة لدينا بشأن بلد الإقامة لغرض الضرائب، وفي حال تغير ظروفكم وأصبح أي جزء من المعلومات الواردة في هذا النموذج غير صحيحة، فيرجى إبلاغنا بذلك على الغور وتزويدنا بنموذج إقرار ذاتي يتضمن آخر المعلومات والبيانات.

وحتى إذا كنتم قد زودتمونا بالمعلومات والبيانات المتعلقة بقانون الالتزام الضريبي للحسابات الأجنبية الخاص بحكومة الولايات المتحدة (FATCA)، فإنه لا يزال يتعين عليكم تقديم المزيد من المعلومات والبيانات بشأن معيار الإبلاغ المشترك باعتبار أنها أنظمة ولوائح منفصلة.

علماً بأن لكل دولة/بلد قوانينها الخاصة فيما يتعلق بتحديد الإقامة بغرض الضرائب، وقد أوضحت هذه الدول/ البلدان التفاصيل حول كيفية تحديد ما إذا كنت مقيماً بها لأغراض الضرائب، وذلك على الموقع الالكتروني لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية.

إذا كنت تقوم بتعبئة هذا النموذج نيابة عن صاحب الحساب المصرفي، يرجى التأكد من أنك الشخص المخول بالتوقيع نيابة عن صاحب الحساب، كما يرجى التفضل بتحديد صفتك الرسمية التي بموجبها تقوم بالتوقيع على هذا النموذج، وذلك في الجزء 3 (على سبيل المثال؛ إذا كنت تقوم بتعبئة هذا النموذج بموجب وكالة قانونية).

لن يتمكن موظغونا من مساعدتك في تعبئة هذا النموذج. لأنه من غير المسموح لمصرف أبوظبي الإسلامي تقديم أي استشارات ضريبية. ولمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى مستشارك القانوني/ الضريبي أو <u>الموقع الالكتروني لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية</u>.

ملاحظة؛ في حالة أصحاب الحسابات المشتركة، يتوجب على كل طرف من أصحاب الحساب تعبئة نموذج مستقل.

وقد قمنا بإضافة ملخص للمصطلحات والتعريفات في الملحق المرفق حيث يمكنكم الرحوع إليه.

Account Number	رقم الحساب
Date	التاريخ
Branch	الغرع

Please complete Parts 1 - 3 in BLOCK CAPITALS

يرجى تعبئة الأجزاء 1-3

Part 1 – Identification of Individual Account Holder		الجزء 1 – تعريف صاحب الحساب
Last Name/ Family Name (s):		الاسم الأخير/ اسم العائلة:
First Name (s):		الاسم الأول:
Middle Name (s):		الاسم الأوسط:
Date of Birth:		تاريخ الميلاد:
Place of Birth:		محل الميلاد:
Country of Birth:		حولة الميلاد:



Part 2 - Country of Residence for Tax Purposes and related Taxpayer Identification Number or functional equivalent ("TIN")

الحزء 2 – دولة الإقامة لأغراض الضرائب ورقم التعريف الضربيي

Please complete the following table indicating:

1. Where the Account Holder is tax resident; and

2. The Account Holder's TIN for each country indicated.

If the Account Holder is tax resident in more than three countries, please use a separate Form.

If a TIN is unavailable please provide the appropriate reason A, B or C:

Reason A: The country where the Account Holder is liable to pay tax does not issue TINs to its residents

number (Please explain why you are unable to obtain a TIN in the below table if you have selected this reason)

the country of tax residence entered below do not require the TIN to be disclosed)

يرجى تعبئة الجدول التالى بتحديد البنود المشار إليها فيما يلى:

1. الدولة التي يعتبر صاحب الحساب مقيماً بها لأغراض الضرائب، و

2. رقم التعريف الضريبي لصاحب الحساب لكل من الدول المشار إليها.

إذا كان صاحب الحساب مقيماً لأغراض الضرائب في أكثر من ثلاث دول، يرجى تعبئة نموذج إضافي.

إذا كان رقم التعريف الضريبي غير متوفر، يرجى توضيح السبب "أ" أو "ب" أو "ج":–

السبب أ: الدولة التي يكون صاحب الحساب مقيما بها لأغراض الضرائب لا تقوم بإصدار رقم تعريف ضربين للمقيمين لديها.

Reason B: The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN or equivalent السبب ب: صاحب الحساب غير قادر على الحصول على رقم التعريف الضريبي، أو أي رقم مكافئ له (يرجى توضيح السبب في عدم تمكنك من الحصول على رقم التعريف الضريبي في الجدول الموضح أدناه، إذا اخترت هذا السبب).

Reason C: No TIN is required. (Note. Only select this reason if the authorities of السبب ه: لا حاجة لرقم التعريف الضريبي. (ملاحظة: برجي اختيار هذا السبب فقط إذا كانت سلطات الضرائب في الدول الموضحة أدناه لا تشترط الكشف/الإفصاح عن رقم التعريف الضريبي).

الرقـم No	دولة الإقامة لغرض الضرائب Country/Jurisdiction of tax residence	رقم التعريف الضريبي TIN	في حال عدم وجود رقم تعريف ضريبي، يرجى اختيار السبب، سواء "أ" أو "ب" أو "ج" If no TIN available enter Reason A, B or C
1			
2			
3			

Please explain in the following boxes why you are unable to obtain a TIN if you selected Reason (B) above

إذا قمت باختيار السبب (ب)، يرجى توضيح سبب عدم قدرتك على الحصول على رقم التعريف الضريبي، في الجدول التالي:

1	
2	
3	

Part 3 - Declaration and Signature

The Account Holder hereby certifies and confirms that:

- Information provided in this form is true, correct and complete in all respects.
- Information has been provided willingly, without advice or help from the Bank.
- If any information / tax status provided on this form changes, the Account Holder will inform the Bank within 30 days of such a change, and provide ADIB with a suitably updated Self-Certification Form within 90 days of such change in circumstances.
- · The Bank can process, report and transfer information contained within this form, and account related information, as mandated by the concerned UAE authority.

الجزء 3 – الإقرار والتوقيع

يقر صاحب الحساب ويؤكد ما يلي:

- تعتبر المعلومات المذكورة في هذا النموذج صحيحة، حقيقية، وكاملة بما يوضح كافة التفاصيل المطلوبة.
 - تم تقديم هذه المعلومات بإرادتي الخاصة، دون أي مساعدة أو توجيه من المصرف.
- في حال تغير أي من المعلومات/ الحالة الضريبية الموضحة في هذا النموذج، يلتزم صاحب الحساب بإيلاغ المصرف خلال 30 يوم من التغيير المعنىّ، ويقوم بتسليم مصرف أبوظبي الإسلامي نموذج مُحدث من الإقرار الذاتي في خلال 90 يوم من حدوث التغيير.
- يجوز للمصرف معالجة، وإبلاغ، وإرسال هذه المعلومات المتضمنة في هذا النموذج، وكذلك المعلومات المتعلقة بالحساب المصرفي، وذلك حسب التكليف الممنوح من السلطات الرسمية المختصة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

Full Name الاسم بالكامل

Title المنصب

Authorized Signature التوقيع المعتمد

Date التاريخ

* If you are not the Account Holder please indicate the capacity in which you are signing the form. If signing under a power of attorney, please also attach a certified copy of the power of attorney.

* إذا لم تكن صاحب الحساب، فيرجى الإشارة إلى الصفة التي تؤهلك للتوقيع على هذا النموذج. وإذا كنت توقع على هذا النموذج وفقاً لوكالة قانونية، فيرجى أيضاً إرفاق طيه صورة طبق الأصل عن الوكالة القانونية.

Capacity الصفة الرسمية



"Account Holder" means the person listed or identified as the holder of a Financial Account. A person, other than a Financial Institution, holding a Financial Account for the benefit of another person as an agent, a custodian, a nominee, a signatory, an investment advisor, an intermediary, or as a legal guardian, is not treated as the Account Holder. In these circumstances that other person is the Account Holder. For example in the case of a parent/ child relationship where the parent is acting as a legal guardian, the child is regarded as the Account Holder. With respect to a jointly held account, each joint holder is treated as an Account Holder

"Financial Account" is an account maintained by a Financial Institution and includes: Depository Accounts; Custodial Accounts; Equity and profit in certain Investment Entities; Cash Value Insurance Contracts; and Annuity Contracts

"Participating Jurisdiction" means a jurisdiction with which an agreement is in place pursuant to which it will provide the information required on the automatic exchange of financial account information set out in the Common Reporting Standard.

"Reportable Account" means an account held by one or more Reportable Persons or by a Passive NFE with one or more Controlling Persons that is a Reportable Person

"Reportable Jurisdiction" is a jurisdiction with which an obligation to provide financial account information is in place.

"Reportable Person" is defined as an individual who is tax resident in a Reportable Jurisdiction under the tax laws of that jurisdiction. Dual resident individuals may rely on the tiebreaker rules contained in tax conventions (if applicable) to solve cases of double residence for purposes of determining their residence for tax purposes.

"Tax Identification Number (TIN)" The term 'TIN' means Taxpayer Identification Number or other equivalent in the absence of a TIN. A TIN is assigned by a jurisdiction to an individual or an Entity and used to identify the individual or Entity for the purposes of administering the tax laws of such jurisdiction. Further details of acceptable TINs can be found at the following link:

http://www.oecd.org/tax/automatic-exchange/crs-implementation-and-assistance/tax-identification-numbers/#d.en.347759

Some jurisdictions do not issue a TIN. However, these jurisdictions often utilize some other high integrity number with an equivalent level of identification. Examples of that type of number include, for individuals, a social security/insurance number, citizen/personal identification/service code/number, and resident registration number.

"صاحب الحساب" يعني الشخص الـوارد أو المعـروف بأنـه صاحـب حسـاب مالـي. ولا يعامـل الشخص الـذي يمتلـك حسـاباً ماليـاً لمصلحـة شخص آخـر بمثابـة وكيـل لـه أو وصـي عليـه أو شخص معيـن أو مغـوض بالتوقيــ5 مـن قبلـه أو مستشـار اســتثماري أو وسـيط لديـه أو وصــي قانونــي عليـه علــى أنـه صاحـب الحسـاب.بـل يكــون الشخص الآخـر هــو صاحـب الحسـاب فــي هــذه الحـالات. علـى سـبيل المثـال، بالنسـبة للحسـاب المشـترك، يعامـل كل واحــد مـن أصحاب الحسـاب المشـترك علـى أنـه صاحب الحسـاب.

"الحســاب المالــي" هــو الحســاب الــذي تمتلكــه المؤسســة الماليــة ويشــتمل علـــى: حســابات الوديعــة؛ حســابات العهــدة؛ الاسـهـم والاربـاح فــي بعـض الكيانات الاســتثمارية؛ عقــود التأميــن ذات القيمــة النقديــة وعقــود معاشــات التقاعــد.

" ا**لدولة/بلـد المشارك**" هــو اختصاص قضائي تـم إبرام اتغاق معـه يقضـي أن يقـوم هــذا الاختصـاص القضائـي بتقديــم المعلـومـات المطلوبــة فــي نظـام تبـادل البيانـات والمعلـومـات الـواردة فــى معـيـار الابـلاغ المشــترك.

"حســاب خاضــَع للإبـلاغ الضريبــي" يعنــي حســاب يملكــه شــخص مقيــم،بغــرض الضريبــة أو أكثـر أو يملكــه كيـان غيـر مالــي وغيــر نشــط لديـه شـخص مســيطر أو أكثـر مقيــم،بغــرض الضرائــب

"**بلد/دولـة خاضعـة للإبـلاغ الضريبـي**" هــي عبـارة عـن دولـة لديهـا التـزام بتقديــم معلومـات الحسـابات الماليـة.

"**شخص خاضـــ3 للإبــلاغ الضريبــي**" يعــرف بأنــه فــرد مقيـــم بغــرض الضرائـب فــي بلـــد/ ــدولــة خاضعــة للإبــلاغ الضريبـــى وفقــاً لقوانيــن الضريبــة فـــى تلــك الـدولــة.

"رقــم التعريــف الضريبــي" يعنــي رقــم التعريـف الضريبــي أو المكافــئ لــه فــي ظــل غيــاب رقــم التعريــف الضريبــي. ويخصــص رقــم التعريــف الضريبــي للفــرد أو الكيــان ويســتخدم للأغــرض الضريبيــة فــي تلــك الدولــة. ويمكــن الحصــول علــى المزيــد مــن البيانــات حــول أرقــام التعريــف الضريبيـة المقبولــة علــى الرابــط التالــي:

http://www.oecd.org/tax/automatic-exchange/crs-implementation-and-assistance/tax-identification-numbers/#d.en.347759

بعـض الدول/البلـدان لا تصـدر رقــم تعريـف ضريبـي. ولكــن هــذه الــدول غالبـاً مــا تسـتخدم أرقـام موحـدة مــع نظـام تعريـف مماثـل. وتشـتمل الأمثلـة علـى هــذا النــوع مــن الأرقـام بالنسـبة للأفـراد علـى رقــم الضمــان/ التأميــن الاجتماعــي ورقــم التعريـف الشـخصي/ الوطنــي ورمــز/ رقــم الخدمــة ورقــم تسـجيل المواطــن.